

Attestation de participation

Zaświadczenie o udziale w kursie

Je soussignée, Karolina Michalska, Traductrice assermentée du français en Pologne, inscrite sur la liste du ministre de la Justice sous le numéro TP 32/09, formatrice des traducteurs à l'Université de Varsovie (Pologne) depuis 2009, titulaire du numéro NIP 9512139013, / Karolina Michalska, tłumacz przysięgły języka francuskiego, wpisana na listę tłumaczy przysięgłych prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości pod nr TP 32/09, wykładowca w IPSKŹT (Uniwersytet Warszawski) od 2009 roku, nr NIP 9512139013

*atteste que : Madame / zaświadczam, że: **Dominika GROMNIAK***

a suivi la formation : quatre Modules dispensés chacun en 3 heures de webinaire, précédés de 4 heures de préparation à la traduction version et thème, faisant partie du Cours « Traduire le droit », cours de traduction juridique français/polonais / brała udział w szkoleniu : cztery moduły trwające po 180 minut, poprzedzone 4 godzinami przygotowania do tłumaczenia a vista i konsekwentnego, będące częścią kursu tłumaczeń prawniczych « Traduire le droit » (język francuski)

Intitulés des modules : / Tytuły modułów

Module 8 : Droit de la propriété intellectuelle / Moduł 8: Prawo własności intelektualnej

Module 9 : Droit de la famille et successions / Moduł 9: Prawo rodzinne i spadkowe

Module 10 : Procédure devant les tribunaux / Moduł 10: Postępowanie przed sądami

Module 14 : Procédure pénale / Moduł 14: Postępowanie karne

Dates de la formation : du 06 février 2022 au 24 avril 2022. / Termin szkolenia : 06.02.2022-24.04.2022 r.

Fait à Varsovie, le 14 avril 2022 / Warszawa, dnia 14 kwietnia 2022 r.

Karolina Michalska